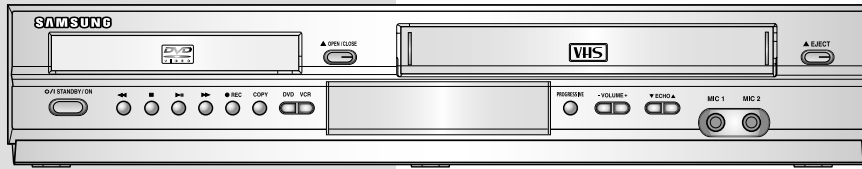




# تعليمات المالك

## DVD-V645K

## DVD-V642K



[www.samsungvcr.com](http://www.samsungvcr.com)

AK68-00374Y



## ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء





## المحتويات

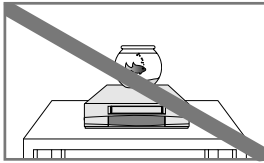
◆ وظائف الكارaoke (VCR)	◆ تقديم الأمام
استخدام وظيفة الكارaoke ..... ١٧	تعليمات من أجل السلامة ..... ٣
وظيفة الدرجة ..... ١٧	نوع القرص وخصائصه ..... ٤
وظيفة البحث عن الكارaoke ..... ١٧	◆ فكرة عامة عن الـ DVD-VCR
◆ وظائف الـ DVD	المظهر الأمامي لجهاز DVD-VCR ..... ٥
اختيار توصيلة مناسبة ..... ١٧	منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR ..... ٥
إعداد مزايا اللغة ..... ١٨	الملحقات ..... ٥
إعداد اختيارات الأوديو ..... ١٩	مؤشرات العرض ..... ٦
إعداد اختيارات العرض ..... ٢٠	◆ توصيل الجهاز
إعداد الإشراف العائلي ..... ٢١	تركيب البطاريات في ريموت ..... ٦
وظائف عرض خاصة ..... ٢٢	توصيل مشغل أسطوانات الفيديو الرقمية
توصيلات جهاز استقبال A/V ..... ٢٢	وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR
توصيلات المكون Component (بالنسبة	بالتلفزيون باستخدام كابل الصوت/
لاسطوانات الفيديو الرقمية DVD) ..... ٢٣	الفيديو A/V ..... ٦
تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية	توصيل الـ DVD-VCR بجهاز استقبال
لارتفاعها(مشاهدة EZ) ..... ٢٤	القنوات الفضائية أو غيره من الأجهزة ..... ٧
استخدام وظيفة العرض ..... ٢٥	مفاتيح التحكم في الوحدة ..... ٧
تغيير زاوية الكاميرا ..... ٢٦	النسخ من DVD إلى VCR ..... ٨
اختيار لغة الأوديو ..... ٢٦	ضبط التاريخ والساعة ..... ٨
إعادة التشغيل ..... ٢٧	◆ إعداد المحطات
اختيار لغة الأوديو ..... ٢٧	ضبط الألوان ..... ٩
استخدام وظيفة علامة الموقع Mark ..... ٢٨	التحكم الذكي في الصورة ..... ٩
تشغيل MP3/WMA ..... ٢٩	إغلاق الجهاز أوتوماتيكيا ..... ١٠
تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي ..... ٣٠	الرسائل على الشاشة ..... ١٠
عرض القرص المدمج للصورة ..... ٣١	إختيار نوع الشريط ..... ١١
المزايا الخاصة لتشغيل DivX/XviD/MPEG4 ..... ٣٢	إعادة التشغيل ..... ١١
تشغيل DivX/XviD/MPEG4 ..... ٣٣	◆ تسجيل برامج تلفزيونية
◆ وظائف الكارaoke (DVD)	تحديد سرعة التسجيل ..... ١١
بدء وظائف كارaoke ..... ٣٤	تشغيل S-VHS ..... ١١
التحكم في طبقة الصوت ..... ٣٤	التسجيل المباشر للبرامج ..... ١٢
حجز الغناء ..... ٣٤	وقاية شريط مسجل ..... ١٢
إلغاء الحجز ..... ٣٥	تسجيل برنامج بإيقاف الأوتوماتيكي ..... ١٢
خافت الصوت ..... ٣٥	◆ إعادة عرض
دليل الألبان ..... ٣٥	تشغيل شريط ..... ١٣
دليل الألبان ..... ٣٥	ضبط مسار الصورة تلقائيا ..... ١٣
دليل الألبان ..... ٣٥	تحديد كيفية الخرج الصوتي ..... ١٣
◆ حل المشاكل	تشغيل الشريط بالحركة البطيئة ..... ١٤
المواصفات الفنية ..... ٣٦	عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا
المشاكل وحلها ..... ٣٧	بعد الآخر ..... ١٤
دليل تحري الخلل وإصلاحه ..... ٣٨	تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات
	مختلفة ..... ١٤
	البحث عن تسلسل معين ..... ١٥
	استخدام عداد الشريط ..... ١٦
	النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر ... ١٦



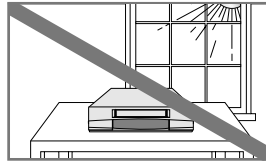
## تعليمات من أجل السلامة

الرسوم التوضيحية التالية تمثل تنبيهات.

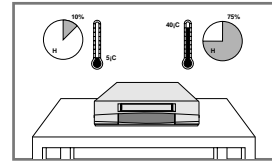
شارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك الى وجود الفولتية الخطيرة داخل الجهاز.  
لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. اتصل بفني مختص للخدمات.



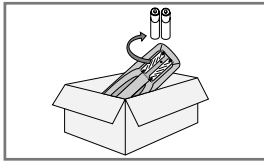
لا تعرض الـ DVD-VCR لأية  
سوائل.



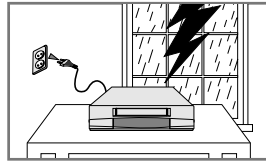
لا تعرض الـ DVD-VCR لأشعة  
الشمس المباشرة.



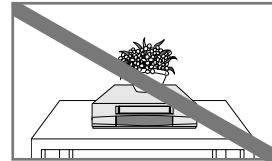
لا تعرض الـ DVD-VCR درجة  
الحرارة أو البرودة الغائية  
(أقل من ٥ درجات مئوية أو  
أكثر من ٤٠ درجة مئوية)، أو  
تعرضه للرطوبة (أقل من  
١٠٪ أو أكثر من ٧٥٪).



إذا لم تستخدم ريموت لفترة  
طويلة.  
اخرج البطاريات منها واحفظه  
في مكان بارد وجاف.



أثناء العواصف أو الصواعق.  
قم بفصل التيار الكهربائي  
والهوائي عن الـ DVD-VCR.



لا تضع أي أشياء على الـ  
DVD-VCR أو ريموت.

هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام  
للأغراض التجارية.



## نوع القرص وخصائصه

يمكن لهذا الجهاز عرض الأقراص من الأنواع التالية المنطبقة على الرموز :

الخصائص	وقت العرض على الأقصى	حجم القرص	أنواع التسجيل	أنواع الأقراص (الرموز)
• DVD يحتوي على الصوت الممتاز والصورة الممتازة بقضل نظام Dolby Digital (دولبي الرقمي) و نظام MPEG-2. يمكن اختيار وظائف الشاشة والأوديو المختلفة بسهولة عن طريق قائمة العرض على الشاشة.	الوجه الواحد ٢٤. دقيقة	١٢ سم	الأوديو + الفيديو	DVD DVD VIDEO
	الوجه الواحد ٨. دقيقة الوجهان ١٦. دقيقة	٨ سم		
• الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية VHS و تقنية ضغط MPEG-1.	٧٤ دقيقة	١٢ سم	الأوديو + الفيديو	القرص لامدمج COMPACT DIGITAL VIDEO
	٢٠ دقيقة	٨ سم		
• الأقراص المسجلة بسرعة LP بإشارات قياسية لها أكثر تشويش. والأقراص المدمجة المسجلة بإشارات رقمية لها أفضل نوعية في الصوت وأقل تشويش وأقل ضجيج في نوعية الصوت مع مرور الوقت.	٧٤ دقيقة	١٢ سم	الأوديو	القرص المدمج السمي COMPACT DIGITAL AUDIO
	٢٠ دقيقة	٨ سم		

- لتشغيل CD-ROM، CD-R و DVD-ROM في هذا الجهاز!
- (بالنسبة لـ CDGs شغل الصوت فقط ولا تشغل الصورة).
- من الجائز ألايعمل الـ CD-R، CD-RW و الـ DVD-R في كافة الحالات نتيجة لنوع القرص أو لمستوى التسجيل.

### رقم المنطقة للتشغيل

كلي جهاز قرص أفلام والأقراص تم وضع الرمز بالمنطقة عليها. هذه الرموز الإقليمية لا بد من توافها مع الجهاز لعرض القرص. إذا لم توافق الرموز مع الجهاز، لا يعرض القرص. رقم المنطقة لهذا الجهاز موضح في اللوحة الخلفية للجهاز.

### مخرجات البحث المتقدم (525p/625p)

على المستهلكين الأخذ في الاعتبار أنه ليس بالضرورة أن تكون كافة أجهزة التلفزيونات العالية الوضوح متوافقة مع هذا المنتج بل قد يتسبب في عرض بعض الشوائب على الشاشة. في حالة مشكلات البحث المتدرج 525 أو 625، يوصى بتغيير التوصيلة الى خرج وضوح قياسي "Standard Definition" إذا كان لديك أسئلة خاصة بمدى توافق جهاز التلفزيون الخاص بنا مع الـ DVD موديل p525 وموديل p625، رجاء الاتصال بمركز خدمة المستهلكين.

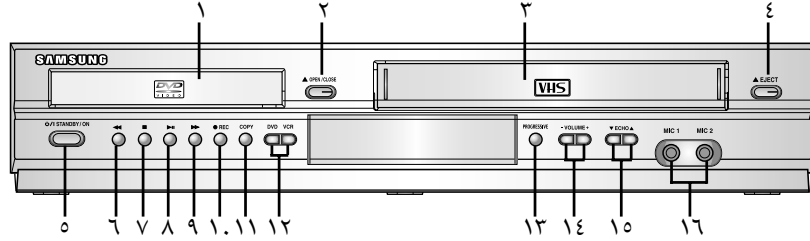
### علامات الأقراص

• رقم المنطقة للتشغيل.	
• نظام لون بال في المملكة المتحدة ، فرنسا، ألمانيا، الخ.	PAL
• نظام بث ان تي اس سي في الولايات المتحدة الأمريكية ، كندا، اليابان، وكوريا الجنوبية ... الخ	NTSC
• قرص دولبي الرقمي	DOLBY DIGITAL
• قرص استيريو	STEREO
• قرص الأوديو الرقمي	DIGITAL SOUND
• قرص DTS	DTS
• تحتوي الاسطوانة على منتج يعمل ببرنامج Divx	DIVX





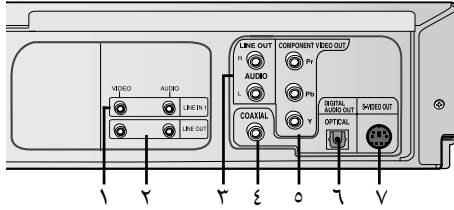
## المظهر الأمامي لجهاز DVD-VCR



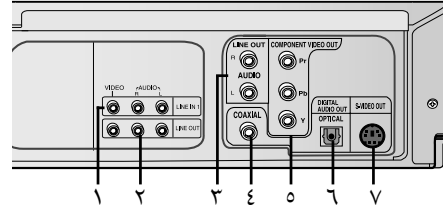
- |                         |                                       |                               |
|-------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| ١٣ زر الاختيار البرنامج | ٧ زر الإيقاف                          | ١ DVD (قرص الأفلام)           |
| ١٤ زر +/- مستوى الصوت   | ٨ زر العرض/التثبيت                    | ٢ زر الفتح/الإغلاق            |
| ١٥ زر الصدى             | ٩ زر التقديم السريع/التخطي الى التالي | ٣ مكان شريط الفيديو           |
| ١٦ قابس المايكروفون     | ١٠ زر التسجيل                         | ٤ زر الإخراج                  |
|                         | ١١ زر النسخ                           | ٥ زر الاستعداد/التشغيل        |
|                         | ١٢ زر اختيار DVD/VCR                  | ٦ زر الإرجاع/التخطي الى الخلف |

## منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR

(DVD-V642K)



(DVD-V645K)



- |   |   |   |
|---|---|---|
| ٤ مقبس خروج الصوت الرقمي (قابس الكبل المحوري) | ٤ مقبس خروج الصوت الرقمي (قابس الكبل المحوري) | ١ خط دخول   |
| ٦ مقبس خروج الصوت الرقمي (قابس الكابل البصري) | ٥ مخرج صورة المكونات                          | ٢ خط الخروج الى التلفزيون (مؤلف)                          |
| ٧ مقبس خروج فيديو - متفوق                     |   | ٣ مخرج الصوت إلى التلفزيون (من خلال وصلة S-Video أو مكون) |

## الملحقات

لقد اشترت جهاز مسجل كاسيت فيديو (DVC-VCR) من سامسونج. ستجد الملحقات التالية في الصندوق مع جهاز DVD-VCR.

تعليمات المالك	كابلات الصوت والصورة (فقط DVD-V642K)*	كابلات الصوت والصورة (فقط DVD-V645K)*	جهاز التحكم عن بعد والبطاريات

٥-ARB





## توصيل مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كابل الصوت/الفيديو A/V

يمكنك توصيل مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR خاصتك بجهاز التلفزيون عن طريق استخدام كابل الصوت/الفيديو A/V إذا كانت المداخل المناسبة لذلك متوفرة بجهاز التلفزيون. ومن ثم:

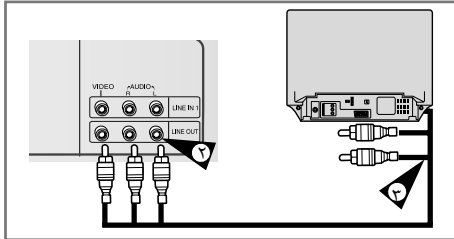
- ◆ تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.
- ◆ تصبح إجراءات إعداد جهاز الـ DVD-VCR للعمل أكثر بساطة.
- ➔ بغض النظر عن نوعية التوصيلة التي اخترتها، عليك دوماً توصيل الكبل المحوري المزود به بجهازك وإلا اختفت الصورة على الشاشة عند اغلاق الـ DVD-VCR.

قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.

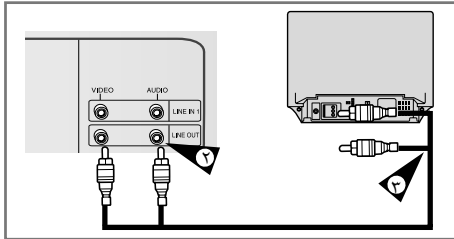
- ١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في القسم السابق.
- ٢ قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L, R) (يسار، يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.
- ٣ قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.

٤ لعرض مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR، يجب تحديد نمط الصوت والفيديو AV بجهاز التلفزيون خاصتك.

(DVD-V645K)

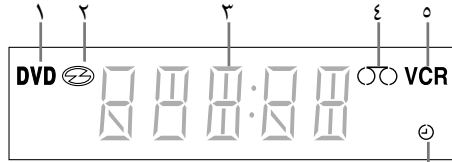


(DVD-V642K)



٦-ARB

## مؤشرات العرض



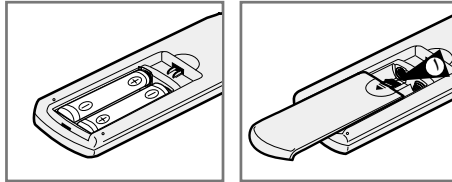
- ١ مؤشر يشير الى أن حجيرة قرص أفلام تعمل
- ٢ مؤشر يشير الى وجود قرص أفلام ، قرص مدمج ، قرص مدمج مرئي أو SVCD
- ٣ الرقم يشير الى الوقت ، ووضع العداد، والوقت المتبقي أو حالة الحجيرة الحالية
- ٤ مؤشر يشير الى إدخال شريط كبير VHS
- ٥ مؤشر يشير الى أن حجيرة الفيديو كاسيت تعمل
- ٦ مؤشر يشير الى برمجة التسجيل بالوقت أو عمل التسجيل بالوقت.

## تركيب البطاريات في ريموت

عليك تركيب أو استبدال البطاريات في ريموت:

- ◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.

- ◆ عندما تلاحظ أن ريموت لا تعمل كما ينبغي.
- ١ إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية ريموت - وفي إتجاه السهم - لتزعه.
- ٢ ادخل بطاريتين من نوع AAA ، R03 أو البطاريتين من نفس الخصائص ، مع مراعاة القطبيتين :
  - ◆ + في البطارية مع + في ريموت
  - ◆ - في البطارية مع - في ريموت
- ٣ أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه - على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة ريموت- والضغط عليه.



➔ لا يجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع فلوي على سبيل المثال).



## مفاتيح التحكم في الوحدة

يستخدم جهاز الـ **DVD-VCR** مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في الوحدات. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في الوحدات.

### ١ زر **STANDBY/ON**

إضغط زر **STANDBY/ON** في ريموت أو في الواجهة الأمامية للوحدة لتشغيل الـ **DVD-VCR**.

### ٢ زر **DVD**

إضغط زر **DVD** في ريموت لتشغيل الـ **DVD**.  
♦ سوف يضيئ مؤشر الـ **DVD** الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكداً تحديدهك للـ **DVD**.

### ٣ زر **VCR**

إضغط زر **VCR** في ريموت لتشغيل الـ **VCR**.  
♦ سوف يضيئ مؤشر الـ **VCR** الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكداً تحديدهك للـ **VHS**.

قبل استخدام إجراءات الـ **VCR** من صفحة ٩-١٧، اضغط على زر الـ **VCR** في ريموت لاختيار الـ **VCR**.

قبل استخدام إجراءات الـ **DVD** من صفحة ١٧-٣٥، اضغط على زر الـ **DVD** في ريموت لاختيار ومشاهدة الـ **DVD**.

## توصيل الـ **DVD-VCR** بجهاز استقبال القنوات الفضائية أو غيره من الأجهزة

بإمكانك - وبعده طرق مختلفة - توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز الـ **DVD-VCR**. تبين الرسوم التوضيحية التالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.

تستخدم موصلات مدخل/مخرج الصوت/

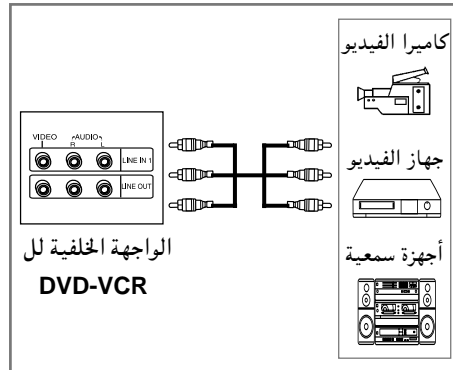
الصورة **A/V** الموجودة في مؤخر مشغل

اسطوانات الفيديو الرقمية وجهاز تسجيل

الفيديو **DVD-VCR** في تشغيل الأجهزة،

كمسجلات الفيديو، ومسجلات أشرطة الفيديو

**VCR** أو أنظمة الصوت.







## ضبط التاريخ والساعة

يحتوي مشغل أسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR خاصتك على ساعة بنظام ٢٤ ساعة وتقوم باستخدام في:

- ◆ إيقاف تسجيل البرامج تلقائياً
- ◆ ضبط مشغل أسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR خاصتك
- ◆ مسبقاً للقيام تلقائياً بتسجيل أحد البرامج

عليك ضبط التاريخ والساعة:

- ◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.

◆ عند التحويل من التوقيت الشتوي إلى التوقيت الصيفي والعكس.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زر OK أو زر ► .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".



٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار "ضبط الساعة (Clock)" الخياري.

٣ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار.

النتيجة: عندها تعرض قائمة "ضبط الساعة (Clock Set)".



٤ اضغط على ► أو ◀ لاختيار الساعة، الدقائق ، اليوم ، الشهر والسنة.  
النتيجة: عندها يصبح الخيار المختار ساطعاً.

٥ أضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو خفض القيم.  
النتيجة: يعرض لك يوم من الأسبوع.

◀ بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب فيها بشكل أسرع.

٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر "مومة (RETURN)" للخروج من القائمة.

## النسخ من DVD إلى VCR

يسمح لك الـ DVD-VCR بنسخ محتويات DVD إلى شريط VCR بمجرد الضغط على زر إنسخ COPY.

⚠ إذا كان الـ DVD الذي تحاول نسخه محمياً بموجب قانون النسخ فلن تستطيع نسخه.  
غير مسموح بنسخ أقراص ماكروفيجين دي في دي المشفرة.

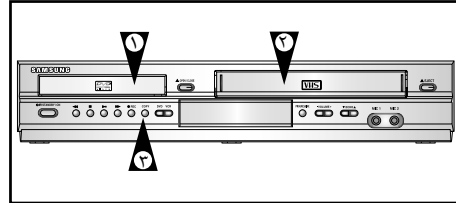
١ أدخل القرص INSERT DISK  
إدخل القرص الذي ترغب في نسخه في درج DVD وأغلق الدرج .

٢ أدخل شريط Insert VHS Tape  
إدخل شريط فيديو الخالي إلى درج VCR .

٣ إنسخ الـ DVD إلى شريط VHS  
إضغط زر إنسخ COPY الموجود على اللوحة الأمامية للـ DVD-VCR .

◆ يبدأ جهاز الـ DVD في العمل ويبدأ جهاز الـ VCR في التسجيل .  
◆ إذا ظهرت قائمة قرص الـ DVD قد تحتاج إلى الضغط على زر التشغيل يدويا لبدء التسجيل .

٤ وقف عملية النسخ  
عندما ينتهي تشغيل جهاز الـ DVD إضغط زر VCR الموجود في جهاز التحكم عن بعد ثم إضغط زر STOP لإنهاء عملية النسخ .  
◆ يجب أن توقف عملية النسخ يدويا عندما ينتهي فيلم الـ DVD وإلا قد يعاد تشغيل جهاز الـ DVD ويتم التسجيل مرة بعد مرة .

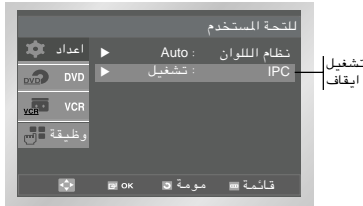




## التحكم الذكي في الصورة

تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائياً وتبعاً لما تفضله.

- 1 أثناء العرض، اضغط على زر "قائمة (MENU)" الموجود على ريموت.
- 2 اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- 3 اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار "اللتحة المستخدم (User Set)" الخياري.
- 4 اضغط على زر OK أو زر ▶ لاختيار هذا الخيار.



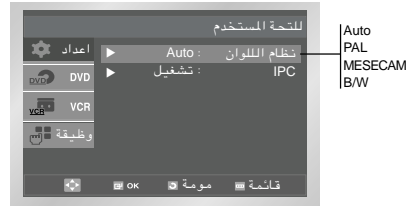
- 5 اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار **IPC**.
- 6 اضغط على زر OK أو زر ▶ لتحديد خيار (التحكم الذكي في الصورة) **IPC**.
- 7 عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل "تشغيل (On)" فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائياً.
- 8 لتعديل حدة الصورة يدوياً، اضغط ▼ لتحويل البديل إلى "إيقاف (OFF)".
- 9 استمر في الضغط على ▶ أو ◀ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه. إذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوانٍ، تختفي قائمة الصورة **PICTURE** تلقائياً.
- 10 عند الانتهاء، اضغط على زر رجوع **RETURN**.
- 11 يمكنك أيضاً تحديد هذه الوظيفة مباشرة باستخدام زر التحكم الذكي في الصورة **IPC** الموجود بوحدة التحكم عن بعد.

## ضبط الألوان

قبل تسجيل أو تشغيل الشريط، يمكنك تحديد النظام القياسي المطلوب.

- 1 عند عرض شريط ما فإن **DVD-VCR** يقوم بإختيار المعايير الأساسية تلقائياً.
- 2 عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة **NTSC** على هذا الـ **DVD-VCR** قم بضبط الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا كان التلفزيون يستخدم نظام الـ **PAL** فقط، قم بضبط الألوان على **NTPB**. إذا كان التلفزيون متعدد الأنظمة (متوافق مع نظام **NTSC** **4.43**)، قم بضبط الألوان على **NT 4.43** ويمكنك التسجيل على **NT 4.43**.

- 1 بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)"، اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- 2 النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".
- 3 اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار "اللتحة المستخدم (User Set)" الخياري.
- 4 اضغط على زر OK أو زر ▶ لاختيار هذا الخيار.
- 5 النتيجة: عندها تعرض قائمة "اللتحة المستخدم (User Set)".



- 4 اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار "نظام اللوان (Colour System)".
- 5 بالضغط على زر ▶ قم بإختيار **B/W ← MESECAM ← PAL ← Auto**
- 6 عند الانتهاء، اضغط على زر "مومة" (RETURN) ثلاث مرات للخروج من القائمة.

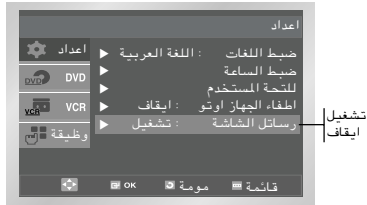
B/W | أبيض/ أسود



## الرسائل على الشاشة

جهاز **DVD-VCR** يعرض معظم المعلومات لكل من قرص الأفلام - الفيديو والتلفزيون. يمكنك اختيار العرض أو الإخفاء لهذه المعلومات على شاشة التلفزيون (باستثناء البحث وقائمة البرمجة ووظائف المؤقت الذي لا يمكن إخفاؤها).

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زر OK أو زر ▶ .
- ٢ اضغط على زرري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار رسائل الشاشة الخياري.



٣ من أجل ... اضغط على زر OK أو زر ▶ حتى...

عرض المعلومات على الشاشة يعرض "تشغيل (On)".

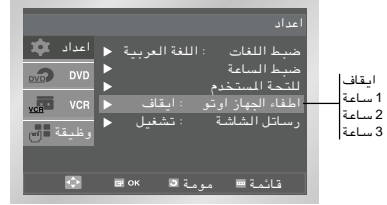
إخفاء المعلومات على الشاشة يعرض "إيقاف (Off)".

٤ عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN مرتين للخروج من القائمة.

## إغلاق الجهاز أوماتيكيا

تقوم خاصية إغلاق الجهاز أوماتيكيا بإغلاق الـ **DVD-VCR** إذا لم يتم إستقبال أية إشارات أو إذا لم تضغط أية أزرار في الوقت المحدد.

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زر OK أو زر ▶ .  
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".
- ٢ اضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل اطفاء الجهاز اوتو.



٣ اضغط على زر OK أو زر ▶ حتى يتم اختيار الوقت للتوقف التلقائي عن العمل.

← إيقاف 1 ساعة ← 2 ساعة ← 3 ساعة →

٤ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.



## تحديد سرعة التسجيل

هناك سرعتان لتسجيل أي شريط:

◆ **SP** (عرض عادي)

◆ **LP** (عرض مطول)

في العرض المطول:

◆ تكون سعة الشريط ضعف السعة العادية.

◆ عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة.

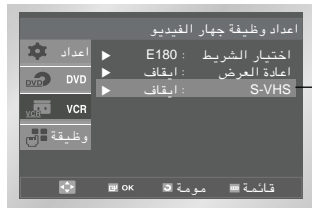
لتسجيل شريط ... اضغط زر السرعة SPEED في ريموت الى ..

في العرض العادي يظهر لك على الشاشة **SP**  
في العرض المطول يظهر لك على الشاشة **LP**

النوع	طول فترة التسجيل (في العرض العادي SP)
<b>E-180</b>	١٨٠ دقيقة أو ٣ ساعات
<b>E-240</b>	٢٤٠ دقيقة أو ٤ ساعات
<b>E-260</b>	٢٦٠ دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠ دقيقة
<b>E-300</b>	٣٠٠ دقيقة أو ٥ ساعات

## تشغيل S-VHS

يتيح لك جهاز تشغيل اسطوانات الفيديو الرقمية وتسجيل الفيديو **DVD-VCR** إمكانية تشغيل أشرطة الفيديو **S-VHS** عالية الجودة.



إذا كنت ... اضغط على **OK** أو **▶** ، حتى ...

تشغيل S-VHS تظهر كلمة "تشغيل (On)".

لا ترغب في تشغيل S-VHS تظهر كلمة "إيقاف (Off)".

## إختيار نوع الشريط

إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقي في الشريط، عليك تحديد نوعية الشريط المستخدم.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زري **▲** ، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار **VCR** الخياري.

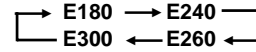
٢ اضغط على زر **OK** أو زر **▶** لاختيار هذا الخيار.

النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد وظيفة جهاز الفيديو (VCR Setup)".

٣ اضغط على زري **▲** ، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار "اختيار الشريط (Tape Select)" الخياري.



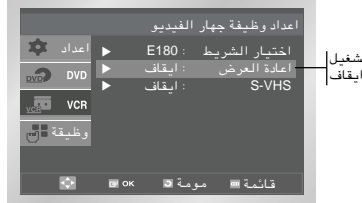
٤ اضغط على زر **OK** أو زر **▶** عدة مرات كما تريد حتى تعرض مدة الكاسيت الصحيحة.



٥ اضغط على زر **RETURN** مرتين للخروج من القائمة.

## إعادة التشغيل

بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.



إذا كنت ... اضغط على زر **OK** أو **▶** حتى ...

إعادة العرض تظهر كلمة "تشغيل (On)".

لعدم إعادة العرض تظهر كلمة "إيقاف (Off)".



## تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي

تتيح لك هذه الوظيفة تسجيل حوالي ٩ ساعات من البرنامج بطريقة العرض المطول LP. يتوقف ال-DVD-VCR تلقائياً بعد إنتهاء الفترة المطلوبة.

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ٢ لتابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع ال-DVD-VCR (أو دخل ال-AV إذا كان مستخدماً).
- ٣ أدخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
- ٤ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١١).
- ٥ اضغط زر النسخ RECORD ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ
- ٦ النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال-DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ١٥).
- ٧ اضغط زر REC (●) عدة مرات لزيادة وقت التسجيل:
  - ◆ فترات متقطعة كل منها ٣٠ دقيقة و بحد أقصى ٤ ساعات.
  - ◆ فترات متقطعة كل منها ساعة و بحد أقصى ٩ ساعات (LP).النتيجة: تظهر الفترة المطلوبة على شاشة التلفزيون، ويتم تسجيل البرنامج المطلوب في الفترة المحددة. ويإنهاء المدة، يتوقف ال-DVD-VCR عن التسجيل تلقائياً.
- ٨ عند الرغبة في الغاء التسجيل قبل نهايته، اضغط زر STANDBY/ON. إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:
  - ◆ إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:
  - ◆ يتوقف التسجيل ويتوقف الجهاز عن العمل.

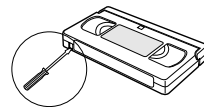


## التسجيل المباشر للبرامج

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ٢ لتابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع ال-DVD-VCR (أو دخل ال-AV إذا كان مستخدماً).
- ٣ أدخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
- ٤ النتيجة: يتم تشغيل ال-DVD-VCR أتوماتيكياً.
- ٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١١).
- ٥ اضغط زر النسخ (●) REC- ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ.
- ٦ النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال-DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ١٥).
- ٧ اضغط STOP لوقف التسجيل.
- ٨ النتيجة: إذا قام ال-DVD-VCR بإخراج الشريط عند بدء التسجيل، تأكد من أن لسان الأمان في محله أو أن فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق (وذلك في حالة ما إذا كانت مكسورة).
- ٩ إذا وصل الشريط الى نهايته أثناء التسجيل، يتم إرجاعه للبداية (للخلف) أتوماتيكياً.

## وقاية شريط مسجل

- لكل شرائط الفيديو لسان أمان لتفادي مسح الشريط بطريق الخطأ. عندما يكون اللسان مزالاً لا يكون بإستطاعتك التسجيل على الشريط.
- ١ لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطأ، قم بإزالة لسان الأمان.
  - ٢ لمعاودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أي سيق إزالة لسان الأمان الخاص به)، قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.



١٢-ARB

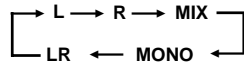


## تحديد كيفية المخرج الصوتي\* (DVD-V645K فقط)

بإمكانك تحديد الطريقة التي يتم بها نسخ الصوت في السماعات وخرج AV فيما يلي البدائل المتاحة:

الوصف	البديل
يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليسرى.	L
يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليمنى.	R
تستخدم للإستماع لمزيج من صوت قناة ال Hi-Fi والقنوات العادية.	MIX
يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi مجسم على القنوات اليمنى واليسرى.	MONO
يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi الستيريو على القنوات اليمنى واليسرى.	LR

لتحديد كيفية اخراج الصوت، اضغط زر AUDIO في ريموت أثناء التشغيل وحتى تحصل على الطريقة المطلوبة.



## تشغيل شريط

تسمح لك هذه الوظيفة بتشغيل أى شريط مسجل.

١ قم بتشغيل كلا من التلفزيون و ال DVD-VCR.

٢ أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . اذا كان لسان الأمان لايزال موجودا بالشريط ،أضغط والابدأ الشريط فى العرض تلقائيا.

⏪ عند تحميل الشريط فى الجهاز يتم ضبط مسار الشريط أتوماتيكيا لتقليل أي تشويش ( تصحيح المسار رقميا). عند تشغيل الشريط ووصله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبداية.

٣ ل... اضغط...

إيقاف الشريط ■ (STOP)

إخراج الشريط (EJECT)

## ضبط مسار الصورة تلقائيا

تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة الانتفاع الأ مثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض، عليك تعديل مسار الصورة بالضغط على A.TRK.

- ◆ النتيجة: ظهور مؤشر تصحيح المسار.
- ◆ يتم ضبط الصورة تلقائيا.
- ◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار الرقمي.



## تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة

بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط باستخدام وظيفة **Shuttle** لنحو تسع أضعاف السرعة العادية.

على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة، فإن وظيفة **Shuttle** متاحة لك على ريموت.

لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات مختلفة.

اضغط:

- ◆ أثناء العرض. **||**
- ◆ لإرجاع الشريط للخلف. **<<** SHUTTLE
- ◆ لتقديم الشريط للأمام. **>>** SHUTTLE

تتغير سرعة الشريط كلما تم الضغط على SHUTTLE كما هو مبين في الرسم التوضيحي التالي:

REVERSE PLAY X9	REVERSE PLAY X5	REVERSE PLAY X3	STILL	SLOW MOTION X1/10	SLOW MOTION X1/5	PLAY X3	PLAY X5	PLAY X9
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------	-------------------------	------------------------	------------	------------	------------

## تشغيل الشريط بالحركة البطيئة

بإمكانك عرض الشريط بالحركة البطيئة.

لا يسمع للشريط صوتاً أثناء تشغيله بالحركة البطيئة.

اضغط:

- ◆ لبدء عرض الشريط. **||**
- ◆ مرة ثانية للوصول إلى حالة التثبيت STILL.
- ◆ لبدء الحركة البطيئة. **>>**
- ◆ عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة. **<<** أو **>>**
- ◆ للعودة إلى السرعة العادية، اضغط على زر **||** مرتين.

عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار TRK لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.

إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق، فإن الـ DVD-VCR يواصل العرض تلقائياً لحماية الشريط والجهاز. شريط الكاسيت ◆ رؤوس الفيديو ◆

## عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهداً بعد الآخر

بإمكانك:

◆ إيقاف الشريط عند مشهد معين.

◆ التقدم مشهداً بعد الآخر.

لن يكون للجهاز صوتاً عند عرض مشهد بمشهد.

اضغط:

- ◆ لعرض الشريط. **||**
- ◆ لتثبيت الشريط عند مشهد معين. **||**
- ◆ اضغط F.ADV/STEP للتقدم مشهداً بمشهد.

لمواصلة العرض العادي اضغط **||**.

عند تشغيل الشريط مشهداً بمشهد، قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر TRK للحد من آثار التشويش.



## البحث عن تسلسل معين

- المسح الذاتي**
- 1 بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زر **▲** ، المنطقتين حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
  - 2 اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر **▶** .
  - 3 اضغط على زر **▶▶** أو زر **◀◀** وفقا للاتجاه الذي يجري البرنامج المراد مسحه به.
  - 4 عند الوصول الى علامة محتويات ، يعرض جهاز قرص الأفلام-الفيديو الشريط لمدة 5 ثوان، ثم يستمر في البحث عن علامة المحتويات التالية. إذا كنت تريد مشاهدة الشريط من فهرس معين، ما عليك إلا أن تضغط مرتين على **||** .



### البحث بتخطي المحتويات

- هذه الوظيفة تمكنك من التقديم السريع/الإرجاع السريع الى وضع معين في الشريط: على سبيل المثال، إذا كان عندك شريط كان تم تسجيل 3 برامج مختلفة عليه ثم أرجعته الى بدايته، بفضل هذه الوظيفة يمكنك الانتقال الى نقطة البدء بالبرنامج 2 مباشرة بالضغط على زر SEARCH (البحث) فقط.

- 1 بعد الضغط على زر SEARCH، اضغط على زر **▲** ، المنطقتين حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
- 2 اضغط على زر OK أو زر **▶** .
- 3 اضغط على زر **▶▶** أو زر **◀◀** مرتين إضافيتين. عندها يمكن الانتقال الى نقطة البداية للبرنامج المراد مشاهدته مباشرة. يمكنك البحث عن هذه المحتويات باتجاه التقديم الى الأمام (اضغط على زر **▶▶**) أو الإرجاع الى الخلف (اضغط على زر **◀◀**) .
- 4 **◀◀ -20 . . . 0 . . . +20 ▶▶** لإلغاء البحث عن المحتويات اضغط على زر **■** أو زر **■** .



عند قيامك بالتسجيل على هذا الـ **DVD-VCR** يتم تلقائيا تكوين "فهرس" على الشريط عند بداية التسجيل. وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقديم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعا للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلي:

الخ	تسلسل سابق	تسلسل حالي	تسلسل تالي	الخ
2	1	1	2	2

استخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه، ونتيجة لذلك فبإمكانه قراءة فهرس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

### الانتقال الى توقف 0:00:00

- استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن موضع 0:00:00 للعداد في شريط كاسيت. اضغط على زر CLEAR (المحو) عند النقطة في الشريط التي تريد فيها ضبط العداد على 0:00:00. عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن وضع 0:00:00 للعداد ثم يتوقف الجهاز عن العمل تلقائيا عند الوصول الى هذا الوضع.
- 1 بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زر **▲** ، المنطقتين حتى يتم اختيار GO TO (00:00:0) الخياري.



- 2 اضغط على زر OK أو زر **▶** .
- ### البحث عن النهاية
- استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن جزء فارغ من الشريط لتسجيل برنامج على الشريط. عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن جزء فارغ من الشريط ثم يتوقف عن العمل تلقائيا عند الوصول الى الجزء الفارغ. إذا وصل جهاز الفيديو الى نهاية الشريط أثناء البحث عن النهاية، يخرج الشريط.

- 1 بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زر **▲** ، المنطقتين حتى يتم اختيار End Search الخياري.
- 2 اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر **▶** .



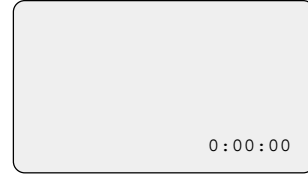


## النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر

- بإمكانك - وباستخدام الـ **DVD-VCR** نسخ شريط من مصدر آخر كـ **VCR** أو كاميرا فيديو أخرى.
- يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال - تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.
- ١ قم بتوصيل مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR، الذي سيتم نسخ الشريط منه، بموصلات مدخل الصوت/الفيديو A/V المناسبة الموجودة بمؤخرة مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR خاصتك، كما هو موضح في صفحة ٧.
- ٢ أدخل شريطا فارغا في جهازك.
- ٣ أدخل الشريط المطلوب نسخه في الجهاز الآخر (كاميرا الفيديو أو الـ VCR).
- ٤ ابدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.
- ٥ اضغط - ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ- زر النسخ RECORD (●) الموجود في جهازك.
- ٦ عند إنتهائك من النسخ، اضغط ■ في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الـ DVD-VCR الخاص بك).
- ◀ إذا كنت ترغب في مشاهدة الشريط الذي يتم نسخه:
- ◆ يجب أن يكون جهاز الـ DVD-VCR الخاص بك موصل كالمعتاد بالتلفزيون (لمزيد من التفاصيل، أنظر صفحة ٦).

## استخدام عداد الشريط

- عداد الشريط:
- ◆ يشير إلى الزمن المنقضي من وقت العرض أو التسجيل (بالساعات والدقائق والثواني).
  - ◆ يتم تفسير أرقامه (أي تصبح أصفارا) عند إدخال الشريط في الـ **DVD-VCR**.
  - ◆ يسهل لك عداد الشريط العثور على بداية أية مجموعة مشاهد متسلسلة.
  - ◆ لحساب الزمن المتبقي من العرض أو التسجيل بدقة، عليك تحديد نوع الشريط المستخدم.
- ١ أدخل شريطا في الـ DVD-VCR.
- ٢ لضبط عداد الشريط على الصفر عند بداية سلسلة من اللقطات المتعاقبة.
- ◆ اضغط على زر INFO مرتين لعرض العداد.
  - ◆ اضغط على زر CLEAR عندما تريد ضبط عداد الشريط على الصفر.



- ٣ عندما تكون مستعدا:
- ◆ ابدأ التشغيل أو التسجيل.
  - ◆ اضغط زر ■.
  - ◆ للتشغيل السريع أو الارجاع للخلف للتسلسل الذي تم تفسير العداد عنده، اضغط ►► أو ◀◀.
- ◀ بعض بيانات الـ DVD-VCR ومنها عداد الشريط، يمكن عرضها على شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل OSD). أنظر صفحة ١٠.
- اضغط على زر INFO. (المعلومات).
- ◆ مرة لعرض الوظيفة الحالية، وسرعة التسجيل، والتاريخ، والوقت والعداد.
  - ◆ مرتين لعرض العداد فقط.
  - ◆ ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقي من الشريط.
  - ◆ أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.

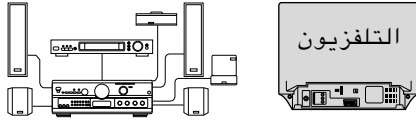


## اختيار توصيلة مناسبة

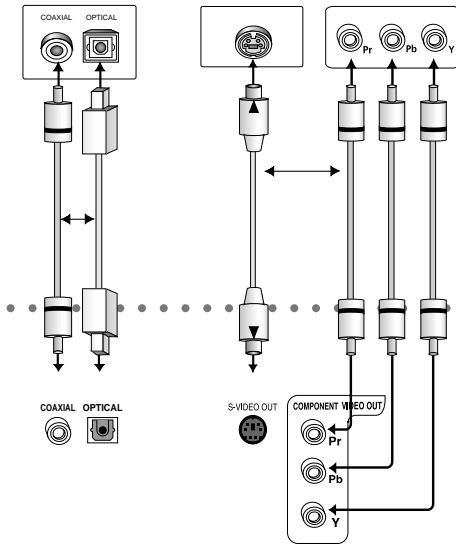
فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل الـ **DVD-VCR** بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى. هذه التوصيلات متاحة لوحدة الـ **DVD** فقط. لا يمكن مشاهدة خرج الـ **VCR** بهذه التوصيلة.

توصيلة لجهاز سمعي

توصيلة لجهاز تلفزيون



مشفر رقمي دولبي  
مقبس دخل سمعي رقمي دولبي



مقبس فيديو S  
مقبس رقمي سمعي

المقبس المكون  
Component Jack

## استخدام وظيفة الكاروكيه

- 1 اضغط زر **STANDBY/ON** وأدخل شريط **KARAOKE** في الجهاز.
- 2 قم بتوصيل الميكروفون إما في فتحة **MIC1** أو **MIC2** لتجهيز الـ **KARAOKE** للعمل **ON**.  
♦ فصل الميكروفون يغلق الـ **KARAOKE** تلقائياً.  
♦ اضغط زر **KARAOKE** في وحدة التحكم عن بعد. اضغط **▶** أو **◀** لتشغيل الـ **KARAOKE (ON)**.
- 3 اضبط حجم صوت الميكروفون ومستوى صدق الصوت.
- 4 قم بالغناء مع صحبة.

## وظيفة الدرجة

- 1 اضغط زر الـ **KARAOKE** في وحدة التحكم عن بعد.
- 2 اضغط أزرار **▲** أو **▼** المناسبة لاختيار **SCORE**.
- 3 اضغط أزرار **▶** أو **◀** لتحديد أن يكون **SCORE** في حالة **"ON"**.
- 4 تظهر الدرجات المحرزة تعد إنتهاء الأغنية.

◀ كاروكيه : تشغيل  
▶ درجة : تشغيل

## وظيفة البحث عن الكاروكيه

- 1 اضغط زر **STANDBY/ON** وأدخل شريط **KARAOKE** في الجهاز.
- 2 اضغط زر الـ **KARAOKE** لتجهيزه للعمل **"ON"**.
- 3 اضغط **||** لتشغيل الشريط.
- 4 لتغيير أغنية أثناء عرض أغنية أخرى، اضغط زر **KARAOKE SEARCH ▶▶** أو **KARAOKE SEARCH ◀◀** في وحدة التحكم عن بعد.

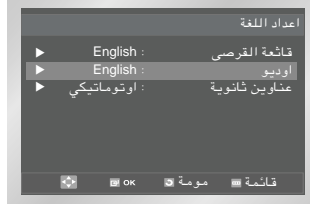
1V-ARB



## إعداد مزايا اللغة

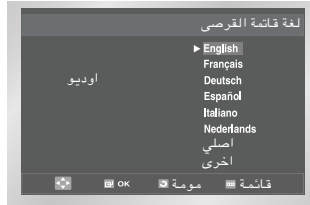
### استخدام لغة الأوديو

- ١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر DVD باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر .
- ٣ اختر وظيفة "اعداد اللغة (Language Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



- ٤ اختر وظيفة Audio باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.
- ٥ اضغط على زر ▲ أو زر ▼ لاختيار "English".

- اختر "Original" في حالة أنك تريد اللغة الأساسية للمسار الصوتي لغة أصلية تم التسجيل بها على القرص.
- اختر "أخرى (Others)" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.



- ٦ اضغط على زر OK.
- يتم تحديد اللغة الإنجليزية وتعود الشاشة إلى قائمة "اعداد اللغة (Language Setup)".

إذا قمت بضبط قائمة المشغل، وقائمة الاسطوانة، ولغة الصوت واللغة الفرعية مسبقاً، ستظهر تلقائياً في كل مرة تشاهد فيها أحد الأفلام.

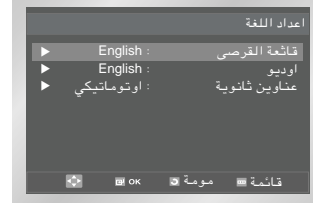
### استخدام لغة قائمة القرص

هذه الوظيفة تغير لغة النص فقط على قائمة القرص في الشاشة.

- ١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر DVD باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.



- ٣ اختر وظيفة "اعداد اللغة (Language Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



- ٤ اختر وظيفة "قائمة القرص (Disc Menu)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.

- ٥ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار "English".
- اختر "أخرى (Others)" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.



- ٦ اضغط على زر OK.
- يتم تحديد اللغة الإنجليزية وتعود الشاشة إلى قائمة "اعداد اللغة (Language Setup)".

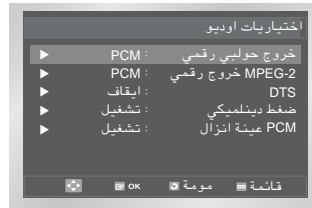


## إعداد اختيارات الأوديو

- ١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر DVD باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.



- ٣ اختر وظيفة اختيارات اوديو باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.
- ٤ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار المادة التي تريدها، ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



- **Dolby Digital Out** (مخرج دولبي الرقمي)
    - ١ PCM : للتحويل الى صوت (PCM(2CH . اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.
    - ٢ Bitstream : للتحويل الى Dolby Digital (5.1CH) . اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.
- ⏪ تأكد من اختيار مخرج الصوت الرقمي الصحيح. إلا لا تسمع الصوت.

- **MPEG-2 الرقمي**
  - ١ PCM : للتحويل الى صوت (PCM(2CH) . اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.
  - ٢ Bitstream : للتحويل الى MPEG-2 (5.1CH أو 7.1CH) . اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.

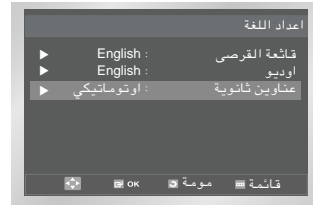
### ■ DTS

١. الإيقاف : لا تخرج إشارة رقمية.

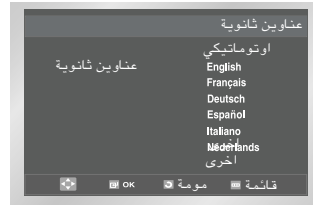
## إعداد مزايا اللغة

### استخدام لغة الترجمة

- ١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر DVD باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.
- ٣ اختر وظيفة "اعداد اللغة (Language Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



- ٤ اختر وظيفة "عناوين ثانوية (Subtitle)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.
- ٥ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار "English" .
  - اختر "Automatic" في حالة أنك تريد لغة الترجمة نفس اللغة المختارة مع تفضيل الأوديو.



- اختر "اخرى (Others)" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة. بعض الأقراص قد لا تحتوي على اللغة التي اخترتها كلفة أساسية؛ في الحالة يعمل القرص بلغته الأصلية التي تم ضبطها.

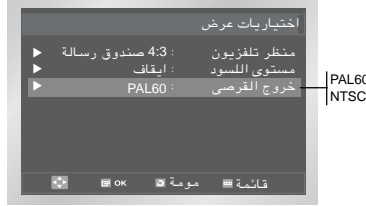
- ٦ اضغط على زر OK.
  - يتم تحديد اللغة الإنجليزية وتعود الشاشة إلى قائمة "اعداد اللغة (Language Setup)".





## إعدادات اختيارات الأوديو

٤ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .



■ نسبة تصميم التلفزيون  
وفقا لنوع التلفزيون الذي تملكه، قد تريد ضبط تصميم الشاشة (نسبة التصميم).

١. صندوق البريد ٤:٣  
اختر هذا عندما تريد مشاهدة شاشة كاملة بتصميم ١٦:٩ لقرص الأفلام، بالرغم من أنك تملك تلفزيونا بشاشة تصميم ٤:٣. وتظهر القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة.

٢. مسح تصميم ٤:٣  
اختر هذا لحجم شاشة التلفزيون التقليدي عندما تريد مشاهدة الجزء المتوسط لشاشة ٩:١٦. (الهامشان اليسار اليمين من الصورة يجري قطعهما)

٣. العرض ١٦:٩  
يمكنك مشاهدة صورة ١٦:٩ كاملة على التلفزيون بالشاشة العريضة.

■ مستوى اللون الأسود  
اضبط سطوع الشاشة. (التشغيل/الإيقاف)

■ مخرج قرص ان تي اس سي  
يمكن عرض قرص "ان تي اس سي" إذا كان للشاشة مخرج فيديو - ان تي اس سي فقط. وإذا لم يكن له، يمكنك اختيار "بال ٦٠ هرتز" كما هو.

٢. التشغيل : يخرج DTS Bitstream عن طريق مخرج الصوت الرقمي فقط. اختر DTS عند التوصيل الى جهاز حل شفرة DTS .

■ الضغط الديناميكي

١. التشغيل : لاختيار الضغط الديناميكي.  
٢. الإيقاف : لاختيار المدى النموذجي.

■ عينة ازالة PCM

١. التشغيل : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى الجهاز لا يكون ٩٦ كيلوهرتز .  
في هذه الحالة، تتحول إشارات ٩٦ كيلوهرتز الى ٤٨ كيلوهرتز.  
٢. الإيقاف : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى الجهاز يكون ٩٦ كيلوهرتز .  
في هذه الحالة، تخرج جميع الإشارات بدون أي تغيير.

◀ كيفية تتلاشى قائمة SETUP (الإعداد) أو العودة الى شاشة القائمة أثناء الإعداد ؛  
اضغط على زر RETURN (العودة) أو زر ◀ .  
• هذا الجهاز مصنوع تحت الرخصة من مختبرات دولبي Dolby Laboratories .  
"Dolby" (دولبي) والرمز بـ D الزوجي هي علامتان تجاريتان لمختبرات دولبي.  
• "DTS" و "DTS Digital Out" (مخرج DTS الرقمي) علامتان تجاريتان لـ Digital Theater System, Inc .

## إعدادات اختيارات العرض

١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.

٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ▶ .

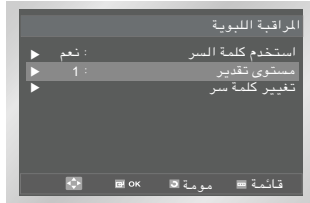


٣ اختر وظيفة "اختيارات عرض (Display Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .

٢٠.-ARB



## إعداد الإشراف العائلي



### ■ حول مستوى التصنيف:

- يعمل مستوى التصنيف فقط في حالة ضبط "استخدم كلمة السر (Use Password)" على "نعم (Yes)". لإلغاء إغلاق الجهاز، استخدم زر **▶** أو **OK** لاختيار "لا (No)". استخدم زر **▲**، **▼** لاختيار "مستوى تقدير (Rating Level)". اضغط على زر **OK**.
- استخدم زر **▲**، **▼** لاختيار المستوى (على سبيل المثال المستوى 6) و اضغط على زر **OK**. وفي هذه الحالة لا تعمل الأقراص المصنفة بالمستوى 7.
- إلغاء مستوى التصنيف، استخدم زر **OK** أو زر **▶** لاختيار "لا (No)" باستخدام كلمة السر.

### ■ حول تغيير كلمة السر:

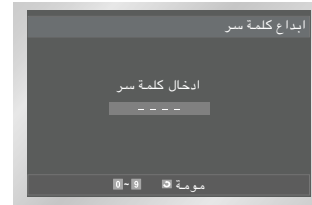
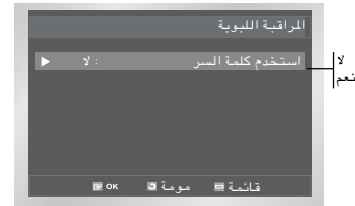
- استخدم زر **▲**، **▼** لتغيير كلمة السر. اضغط على زر **OK**. وعندها تظهر شاشة تغيير كلمة السر.
- ادخل كلمة السر الجديدة لك. وادخل كلمة السر الجديدة لك مرة ثانية.
- كيفية تلاشى قائمة "اعداد (Setup)" أو العودة الى شاشة القائمة أثناء الإعداد؛ اضغط على زر "مومة (RETURN)" أو زر **◀**.
- إذا نسيت كلمة السر لك، راجع جزء "نسيان كلمة السر في دليل تحرى الخلل وإصلاحه".

تعمل وظيفة الإشراف العائلي باستخدام أقراص أفلام تم تصنيفها - هي تساعدك على الإشراف على أنواع أقراص الأفلام التي تشاهدها أسرتك. هناك 8 مستويات لتصنيف القرص.

- 1 اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- 2 اختر **DVD** (قرص الأفلام) باستخدام زري **▲**، **▼** ثم زر **OK** أو زر **▶**.
- 3 اختر وظيفة "المراقبة اللبوية (Parental Setup)" باستخدام زري **▲**، **▼** ثم اضغط على زر **OK** أو زر **▶**.



- 4 استخدم زر **OK** أو زر **▶** لاختيار "نعم (Yes)" في حالة أنك تريد استخدام كلمة سر. وعندها تعرض "استخدم كلمة السر (Enter Password)" على الشاشة.



- 5 ادخل كلمة السر لك. وتعرض **Re-Enter Password** على الشاشة لتأكيد كلمة السر. وتعرض وظيفة الإشراف العائلي على الشاشة.



## وظائف عرض خاصة

- تزيد سرعة الحركة البطيئة الى 1/8, 1/4, 1/2 أو السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر (Play/Still).
- يختفي الصوت أثناء الحركة البطيئة Slow Motion.

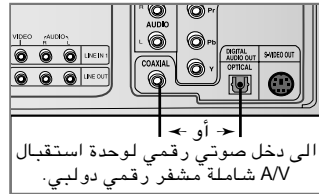
### ٥ إيقاف / مواصلة Stop/Resume

- اضغط زر Stop لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل، اضغط زر (Play/Still).
- اضغط زر (Stop) مرتين لوقف التشغيل تماما. عند الضغط على زر (Play/Still) يبدأ القرص في التشغيل من البداية.

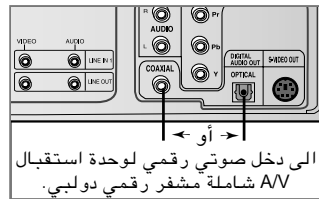
## توصيلات جهاز استقبال A/V

- لكي تشعر بأنك داخل قاعة سينما أثناء استخدام ال DVD ، قم بتوصيل ال DVD-VCR بنظام سماعات متقدم وكامل شامل وحدة استقبال A/V وست سماعات متقدمة. قبل البدء...

إذا كانت وحدة الاستقبال A/V تشتمل على مشفر رقمي دولبي، يمكنك تخطي المشفر الرقمي الموجود في ال DVD-VCR. استخدم توصيلة الخرج الصوتي الرقمي التالية:



(DVD-V645K)



(DVD-V642K)

- خرج صوتي رقمي: قم بتوصيل إما كبل ضوئي أو كبل محوري رقمي من مقابس الخرج الصوتي الرقمي الموجودة في الواجهة الخلفية لل DVD-VCR بمقابس الدخل الصوتي الرقمي الموجود بوحدة الاستقبال A/V:
- ضوئي
- محوري
- استخدام التوصيلة المتاحة في وحدة الاستقبال A/V.

أثناء عمل ال DVD-CD بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها. لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still).

### ١ تثبيت الصورة Still

- اضغط زر (Play/Still) في ريموت وذلك أثناء العرض.
- يتم تثبيت الصورة ويختفي الصوت.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still).
- إذا ظلت الصورة مثبتة لمدة خمس دقائق متواصلة، فإن الجهاز يتوقف تلقائياً.

### ٢ تقديم المشاهد (خطوة) Frame Advance(Step)

- في وضعية ال STILL، قم بتغيير مدرج Jog على ريموت لتقديم الاطار الاول في نفس الوقت.
- يختفي الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد Frame Advance.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still).

ملحوظة: يعمل Frame Advance في حالة تقديم الشريط فقط.

### ٣ تخطي أمامي / خلفي Skip Forward/Back

- أثناء تشغيل ال DVD أو ال VCR، اضغط أزرار (⏮) / (⏭) في ريموت أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.
- تخطي أمامي Skip Forward من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية التالية.
- تخطي خلفي Skip Back من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية الحالية.
- الضغط على تخطي خلفي Skip Back مرة ثانية من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية السابقة.

### بحث أمامي / خلفي Search Forward/Back

- تعاقب الضغط على Search Forward/Back (⏮) / (⏭) في ريموت أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة، من شأنه زيادة سرعة البحث عن الأغنية بنسبة X2, X4, X8, X16, X32, X128.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر (Play/Still).

### ٤ الحركة البطيئة Slow Motion

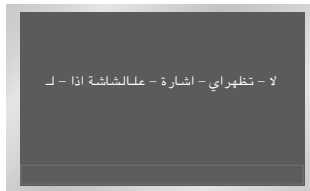
- اضغط زر (Play/Still) أثناء العرض لتثبيت المشهد، ثم اضغط (⏮) لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة.



## توصيلات المكون Component (بالنسبة لاسطوانات الفيديو الرقمية DVD)

٤ لإلغاء تنشيط البحث التقدمي Progressive Scan، اضغط على زر البحث التقدمي Progressive Scan مرة أخرى، إذا تم الضغط على زر البحث التقدمي Progressive Scan الموجود باللوحة الأمامية لمشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR، مرة أخرى، يضيء مصباح بيان أزرق اللون ويتم إلغاء نمط البحث التقدمي Progressive Scan. قم بتحديد نمط آخر ليكون مدخل الصوت والصورة AV لجهاز التلفزيون خاصتك، لمشاهدة مخرج آخر من مخرج مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR.

يتوفر هذا فقط في أجهزة التلفزيون التي تدعم البحث التقدمي Progressive Scan. عندما يكون البحث التقدمي نشيط، لا يتوفر كل من مخرج الفيديو، و S-VIDEO ومخرج الصوت/الفيديو A/V. لتفعيل البحث التقدمي Progressive Scan، يجب أن يكون مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR في وضع إيقاف التشغيل. يمكنك الاستماع إلى الصوت من خلال مخرج الصوت الخلفي Rear، بينما تشاهد الصورة من خلال مخرج المكون Component أو S-Video.



لا يتوفر مخرج الصورة عن طريق المكون Component إلا لتشغيل اسطوانات الفيديو الرقمية DVD فقط. ويتوفر مدخل آر إف RF و خط الإدخال Line لتشغيل مسجل الفيديو VCR ومولف استقبال الإشارة Tuner. إذا كان جهاز التلفزيون خاصتك يدعم البحث التقدمي Progressive Scan، يمكنه إرسال إشارات Pr، Pb و Y بشكل منفصل، ومن ثم يتسنى لك الاستمتاع بمشاهدة صورة حادة واضحة.

ما هو المقصود بالبحث التقدمي Progressive Scan؟

هو مجموعة من القوابس التي يمكنها تقديم صورة بجودة حادة واضحة، باستخدام عدد من حقول الخطوط يبلغ ضعف تلك المستخدمة في مخرج المكون Component.

١ قم بتوصيل مخرج المكون Component لمشغل اسطوانات الفيديو الرقمية DVD بجهاز التلفزيون خاصتك. استخدم كبل المكون component لتوصيل مخرج المكون component الموجود باللوحة الخلفية لمشغل الاسطوانات الرقمية ومسجل الفيديو DVDVCR بمدخل المكون component الموجود بجهاز التلفزيون خاصتك. إذا خلطت بين التوصيلات عند توصيل كبل المكون component، ستظهر الصورة باللون الأحمر أو الأزرق.

٢ قم بضبط جهاز التلفزيون خاصتك على مدخل المكون COMPONENT. قم بتحديد مدخل المكون Component ليكون هو مدخل الصوت والصورة AV لجهاز التلفزيون خاصتك. وتعتبر الصورة، في هذه المرحلة، طبيعية حتى ولو ظهرت باللون الأحمر.

٣ قم بالضغط على زر البحث التقدمي Progressive الموجود باللوحة الأمامية. إذا تم الضغط على زر البحث التقدمي P.SCAN الموجود باللوحة الأمامية لمشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR، يضيء مصباح بيان أزرق اللون وتعرض الرسالة التالية: أي لتنشيط البحث التقدمي Progressive Scan، اضغط على موافق OK. فتظهر الرسالة التالية، ثم تعرض الصورة بنمط البحث التقدمي Progressive Scan.





## تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ)

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ٣ : ٤

- للأقراص بتصميم ٩ : ١٦
- صندوق البريد بتصميم ٣ : ٤
- تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٩ : ١٦.
- وتظهر القضبان السوداء في أسفل وأعلى الشاشة.
- مسح تصميم ٣ : ٤
- يقطع الجزء اليسار والجزء اليمين من الشاشة ويعرض الجزء الأوسط بتصميم ٩ : ١٦.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً.

- زوم
- عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٣ : ٤ على التلفزيون بتصميم ٩ : ١٦، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها ممتددة أفقياً.

- للأقراص بتصميم ٣ : ٤
- العرض العادي
- تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٣ : ٤.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً.
- زوم
- يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

◀ قد يختلف عمل هذه الوظيفة حسب نوع القرص.

لعرض الصورة باستخدام وظيفة نسبة عرض

الصورة التلفزيونية لارتفاعها (DVD)

- ١ اضغط على زر EZ VIEW (مشاهدة EZ).
- يتغير حجم الشاشة كلما ضغطت على الزر.
- تعمل وضعية تقريب (ZOOM) الشاشة عملاً مختلفاً تبعاً لضبط الشاشة في قائمة DVD المبتدئة.
- للتأكد من أن زر مشاهدة EZ يعمل بشكل صحيح، لا بد من ضبط نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها في الإعداد المبتدئ.

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ٩ : ١٦

- للأقراص بتصميم ٩ : ١٦
- الشاشة العريضة
- تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ٩ : ١٦.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة. عند تشغيل القرص بتصميم ١ : ٣.٣٥، تختفي القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً. (تبعاً لنوع القرص، قد لا تختفي القضبان السوداء كلياً.)
- زوم
- يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

- للأقراص بتصميم ٣ : ٤
- العرض العادي
- تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ٩ : ١٦. وتظهر الصورة كأنها ممتددة أفقياً.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً.
- زوم
- يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.



## استخدام وظيفة العرض

٤ لتلاشى الشاشة، اضغط على زر INFO مرة ثانية.

- ما الفصل ؟  
كل عنوان في قرص أفلام ينقسم عادة الى الفصول (شبيهه بالمسارات في قرص مدمج سمعي).
- ما العنوان ؟  
قرص أفلام قد يحتوي على بعض العناوين المختلفة. على سبيل المثال، إذا احتوى قرص أفلام على أربعة أفلام مختلفة، كل فيلم يعتبر عنوانا.

للحصول الى عنوان الفيلم المطلوب في حالة وجود أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام. على سبيل المثال، إذا كانت هناك أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام، كل فيلم يتم تحديده وتعيينه.

معظم أقراص الأفلام يتم تسجيلها بشكل فصول بحيث يمكنك أن تجد مقطعاً معيناً بسهولة.

يسمح لك بعرض الفيلم في وقت محدد. لا بد من تحديد موعد البدء كمرجع.

راجع لغة المسار الصوتي في الفيلم. على سبيل المثال، يشتغل المسار الصوتي باللغة الانجليزية ١، ٥ قناة. ويجوز أن يحتوي قرص أفلام واحد على ثمانية مسارات صوتية على الأقصى.

راجع لغة الترجمة المتوفرة في القرص. ويمكنك اختيار لغة الترجمة أو إيقاف عرضها على الشاشة إذا أردته. ويجوز أن يحتوي قرص أفلام على ٢٢ لغة للترجمة.

تحصل على تأثيرات الصوت المحيطي باستخدام سماعتين أماميتين فقط.

- في وضعية قرص الفيديو المدمج ٢، ٠ (وضعية تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظيفة.
- استخدم زر قائمة الاسطوانات DISC MENU الموجود في نمط VCD2.0 لتحديد تشغيل القائمة MENU ON أو إيقاف تشغيلها OFF.

## عند تشغيل أقراص DVD/VCD/CD

- ١ أثناء التشغيل، اضغط على زر INFO الموجود في ريموت.
  - ٢ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار البند المطلوب.
  - ٣ استخدم زري ►، ◀ لضبط الإعداد المطلوب.
- يمكنك استخدام أزرار الأرقام الموجودة في ريموت للوصول المباشر الى عنوان أو فصل أو للبدء بالتشغيل في وقت معين تريده.



٢٥-ARB



## اختيار لغة الأوديو

يمكنك اختيار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر **SUBTITLE**.

باستخدام زر **SUBTITLE** (الترجمة)

١ اضغط على زر SUBTITLE.

٢ استخدم أزرار ◀، ▶ لتحديد اللغة الفرعية التي تريد استخدامها.  
- تظهر لغات العنوا الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.

٣ استخدم أزرار ▲، ▼ لتحديد ما إذا كان سيتم عرض الترجمة على الشاشة أم لا.  
• تستخدم الاختصارات لتمثيل لغات الترجمة التي تعرض على الشاشة.



- هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعية على القرص وقد لاتعمل في كل DVD.
- يحتوي قرص DVD على ٢٢ لغة سمعية على الأكثر.
- كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل DVD : راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ١٩.

## تغيير زاوية الكاميرة

باستخدام زر **ANGLE** (الزاوية)

عندما يحتوي DVD على زوايا متعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة **ANGLE** (الزاوية).

افحص ما اذا كانت توجد علامة **ANGLE** ( ) على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.

١ عندما تظهر علامة **ANGLE** (الزاوية)، اضغط على زر **ANGLE** (الزاوية).

٢ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار زاوية الشاشة المرغوب فيها.

٣ لإيقاف العرض، اضغط على زر **ANGLE** (الزاوية) مرة ثانية.





## اختيار لغة الأوديو

يمكنك اختيار لغة تريدها بسرعة وسهولة بواسطة زر **AUDIO** (الأوديو).

### استخدام زر **AUDIO** (الأوديو)

- 1 اضغط على زر **AUDIO** (الأوديو).
- 2 استخدم زري **▶**، **◀** لاختيار اللغة المطلوبة في قرص أفلام.  
- تعرض لغات الأوديو باختصار.
- 3 استخدم زري **▶**، **◀** لاختيار الأستيريو، أو (في القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).

DVD



VCD / CD



- هذه الوظيفة تعمل اعتمادا على اللغات التي تم تسجيل القرص بها وقد لا تعمل هذه الوظيفة في كل قرص أفلام.
- يحتوى قرص أفلام على ٨ لغات للأوديو.
- كيفية حصول نفس لغة الأوديو كلما اشتغلت قرص أفلام؛ راجع "إعدادات مزايا اللغة" في الصفحة ١٨.

## إعادة التشغيل

كّرر المسار الحالي، الفصل، العنوان، وجزءا مختارا **(A-B)** أو جميع القرص.

عند عرض قرص أفلام

- 1 اضغط على زر **REPEAT** (إعادة التشغيل) على ريموت. تظهر شاشة إعادة التشغيل.
- 2 اختر الفصل، العنوان، أو **A-B** باستخدام زر **◀**، **▶**.
  - اضغط على زر **REPEAT** (إعادة التشغيل).
  - اختر **A-B** على الشاشة باستخدام زر **▶**، **◀**.
  - اضغط على زر **OK** في بداية (A) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
  - يضى **B** أو توماتيكيا.
  - اضغط على زر **OK** في نهاية (B) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
  - لأنها هذه الوظيفة، اضغط على زر مسح **CLEAR**.
  - يعمل وظيفة إعادة تشغيل **A-B** التي تضبطها حتى توقف وظيفة إعادة التشغيل.

DVD



VCD / CD



- 3 اضغط على زر **OK**.
- 4 للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر **REPEAT** (إعادة التشغيل) مرة أخرى، ثم اضغط على زر **▶**، **◀** لاختيار الإيقاف و اضغط على **OK**.
  - يمكن الضغط على زر **CLEAR** (المحو) الموجود في جهاز التحكم عن بعد من أجل إيقاف عرض **REPEAT** (التكرير).
- 5 يستمر **DVD** التشغيل بالفصل أو العنوان، ويستمر القرص المدمج والقرص المدمج المرئي بالقرص أو المسار.
- حسب القرص، لا يتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.
- عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظائف.

٢٧-ARB



## استخدام وظيفة علامة الموقع Mark

### استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه

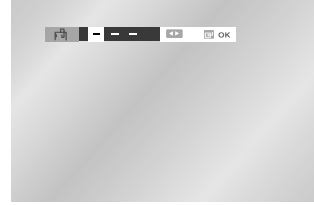
- ١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل.
- ٢ استخدم زر ◀، ▶ لاختيار المنظر الذي وضعت العلامة عليه.
- ٣ اضغط على زر II للقفز الى المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

باستخدام وظيفة **mark** (علامة الموقع)، يمكنك اختيار أجزاء **DVD** أو القرص المدمج المرئي (وضعية إيقاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعاً فيما بعد. استخدام وظيفة علامة الموقع **Mark (DVD/VCD)**

- ١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل. ثم تظهر العلامة.

### إزالة علامة الموقع

- ١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل.
- ٢ استخدم زر ▶، ◀ لاختيار رقم MARK (علامة الموقع) الذي تريد حذفه.
- ٣ اضغط على زر CLEAR (إخلاء) لحذف رقم علامة الموقع.



- يمكن وضع علامة الموقع في ثلاثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.
- لا تعمل هذه الوظيفة في وضعية القرص المدمج ٢،٠ (وضعية تشغيل القائمة)
- قد لا تعمل وظيفة Bookmark (علامة الموقع) حسب القرص.

- ٢ استخدم زر ▶، ◀ لتحريك رمز علامة الموقع المرغوب فيه.

- ٣ عندما تبحث المنظر الذي تريد أن تضع علامة الموقع، اضغط على OK سيغير الرمز الى رقم (١، ٢، أو ٣).

- ٤ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض.



## تشغيل MP3/WMA

### تشغيل البرنامج/التشغيل العشوائي

- 1 اضغط على زر MODE (الوضع) في وضعية STOP (الإيقاف) للتحويل من وضعية البرنامج ووضعية التشغيل العشوائي أو بالعكس.

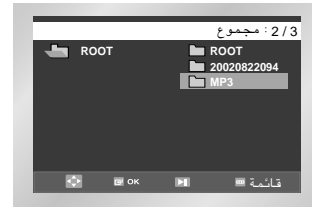


- اضغط على زر REPEAT (التكرير) في وضعية Play (التشغيل) للاستماع الى الموسيقى فقط باستمرار واضغط عليه مرة أخرى لإيقافه.

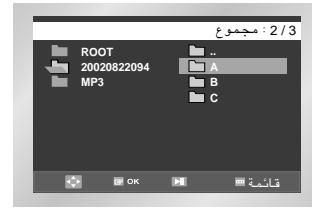
- إذا أدخلت اسطوانة MP3/WMA في مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية DVD-VCR، يمكنك رؤية دليل المجلد.
- حدد المجلد الذي تريده من الدليل الجذري.
- استخدم زر موافق OK أو زر ▶ لتحديد المجلد الذي تريده.

### وظيفة تشغيل MP3/WMA

- 1 اضغط على موافق OK أو زر ▶، فيتم تشغيل ملف الموسيقى المحدد. يمكن عرض حتى 8 مجلدات موسيقية مرة واحدة. فإذا كان لديك أكثر من 8 مجلدات على اسطوانة، اضغط على زر ▼ لعرض هذه المجلدات على الشاشة.



- 2 استخدم أزرار ▲، ▼ لتحديد مجلد الموسيقى الذي تريد استخدامه، ثم اضغط على موافق OK. اضغط على أزرار ▲، ▼ مرة أخرى لتحديد أحد ملفات الموسيقى. اضغط على زر موافق OK لبدء تشغيل أحد ملفات الموسيقى.



### أقراص CD-R MP3

عند تشغيل اسطوانات CD-R/MP3 أو WMA، الرجاء اتباع التوصيات الخاصة بتشغيل CD-R المذكورة أعلاه، فضلاً عن التعليقات التالية:

- ينبغي أن تكون ملفات الـ MP3 وفقاً لـ ISO 9660 والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل JOLIET

شكل الـ ISO 9660 وملفات الـ Joliet متوافقان مع مايكروسوفت DOS و WINDOWS، و كمبيوتر Apple Mac. هذان الشكلان هما الأكثر شيوعاً واستخداماً.

- لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف الـ MP3 الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "mp3". كما امتداد لاسم الملف.

تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالاتي: اسم الملف.mp3. عند اختيار الاسم، عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل، ألا تتحرك مسافة بين أحرف الاسم، وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها: (.,/, \, =, +).



## تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي

### تشغيل البرنامج (CD/MP3/WMA)

- 1 اضغط على زر MODE (الوضعية).
- 2 استخدم زر ◀، ▶ لاختيار PROGRAM (برنامج). اضغط على زر OK.



- 3 استخدم زر ▲، ▼، ▶، ◀ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضافته إلى البرنامج. اضغط على زر OK. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرنامج.



- 4 اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.

### التشغيل العشوائي (CD/MP3/WMA)

- 1 اضغط على زر MODE (الوضعية).
- 2 استخدم زر ◀، ▶ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر OK. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.



- قد لا تعمل وظائف البرنامج Program والتشغيل العشوائي Random بناءً على نوع الاسطوانة المستخدمة.
- لمتابعة التشغيل العادي، اضغط على زر Clear.
- تستطيع هذه الوحدة دعم ٢٠ أمراً مبرمجاً كحد أقصى.

## تشغيل MP3/WMA

- استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات الـ MP3. تعتمد جودة صوت ملفات الـ MP3 على معدل الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت الـ CD يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى MP3) بما لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) وحتى 160 Kbps. إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل 192 Kbps أو أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت. والعكس صحيح، فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من 128 Kbps ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.

- استخدم معدل نقل فك ضغط يبلغ 64 كيلو بت في الثانية على الأقل عند تسجيل ملفات WMA. تعتمد جودة صوت ملفات WMA بشكل أساسي على معدل الضغط/ فك الضغط الذي تختاره. يتطلب الحصول على صوت بجودة أسطوانات الصوت المدمجة CD معدل نمونجي رقمي أو تماثلي يتراوح من 64 كيلو بت في الثانية على الأقل وحتى 192 كيلوبت في الثانية، وهو ما يعني تحويلها إلى صيغة WMA. وعلى العكس، لن يتم تشغيل الملفات التي تعمل بمعدل فك ضغط أقل من 64 كيلو بت في الثانية أو أعلى من 192 كيلوبت في الثانية بشكل صحيح.

- لا تحاول نسخ ملفات MP3 المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر يوجد ملفات معينة "مؤمنة" حيث تكون مشفرة ومحمية بأكود لمنع عمليات النسخ غير المشروع. ومن أمثلة هذه الملفات الأنواع التالية: ويندوز ميديا TM Windows Media (علامة تجارية مسجلة لشركة مايكروسوفت) و SDMITM (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة SDMI). فلا يمكنك نسخ هذه الملفات.

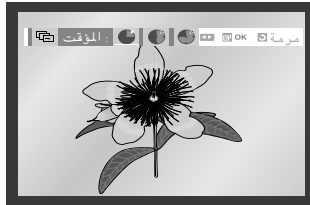
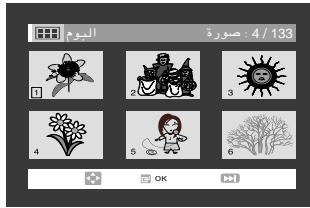
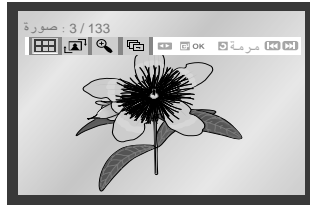
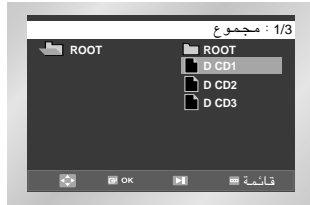
### هام:

- لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز الـ DVD بتشغيل تسجيلات الـ MP3 أو تضمن لك الحصول على جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات الـ MP3 على الـ CD-Rs تحول دون تحقيق الحد الأقصى لتشغيل هذه الملفات على جهاز الـ DVD (رداءة الصوت أو فشل الـ DVD في قراءة الملفات في بعض الأحيان).
- بواسطة هذا الجهاز، عرض ٥٠٠ ملفاً و ٣٠٠ حافظات الملفات في القرص الواحد على الأقصى.

٢٠-ARB



## عرض القرص المدمج للصورة



- ١ افتح صينية القرص.
- ٢ ضع القرص على الصينية.  
ضع القرص في الصينية وتجه رقعة الى الأعلى.
- ٣ اغلق الصينية.  
- عند إغلاق الصينية تعرض الصورة على الشاشة كما موضح أدناه.

- استخدم زري ▲ ، ▼ أو زري الموجودة في ريموت لاختيار الصورة التي تريد مشاهدتها ثم اضغط على زر OK .
- لمشاهدة ٦ صور تالية ، اضغط على زر ►► .
- لمشاهدة ٦ صور سابقة ، اضغط على زر ◀◀ .

• للعودة الى شاشة الألبوم :

• كلما ضغطت على زر OK ، تدور الصورة بزاوية ٩٠° باتجاه عقرب الساعة.

• كلما ضغطت على زر OK ، تكبير الصورة بحجم مضاعف. (عادي) < -x٢ < -x٤ < (عادي)

• يدخل الجهاز الى وضعية الاستعراض المنزلق.

\* اضغط على زر RETURN (العودة) للعود الى شاشة الألبوم.

\* قبل البدء بالاستعراض المنزلق ، لا بد من ضبط فترة عرض كل صورة.

• عند اختيار هذه الرسومة والضغط على زر OK ، تتغير الصور أوتوماتيكيا على فترة ٦ ثوان تقريبا.

• تتغير الصور أوتوماتيكيا على فترة ١٢ ثانية تقريبا.

• تتغير الصور أوتوماتيكيا على فترة ١٨ ثانية تقريبا.

\* وفقا لحجم الملف ، تتغير كل فترة بين صورتين الى فترة أطول أو فترة أقصر من الفترة الموصى بها في الدليل.

- سوف تختفي القائمة إذا لم يتم الضغط على أي زر بوحدة التحكم عن بعد لمدة ١٠ ثوان. اضغط على زر (قائمة الاسطوانة) Disc Menu الموجود بوحدة التحكم عن بعد لعرض القائمة مرة أخرى.





## المزايا الخاصة لتشغيل DivX/XviD/MPEG4

أثناء تشغيل اسطوانة الفيديو الرقمية أو الاسطوانة المضغوطة DivX/XviD/MPEG4 يمكنك الاختيار من بين خيارات التشغيل الخاصة التالية. لمتابعة التشغيل العادي، اضغط على زر **▶▶**.

### ١ تثبيت الصورة Still

اضغط على زر **▶▶** بوحدة التحكم عن بعد أثناء التشغيل.

- ستتوقف الصورة ويحبس الصوت.
- لمتابعة التشغيل، اضغط على زر **▶▶**.
- سيتوقف الجهاز تلقائياً إذا ترك على وضع تثبيت الصورة لمدة ٥ دقائق.

### ٢ تقديم إطارات الصورة (تخطي)

في وضع التشغيل، اضغط على زر F.ADV/STEP بوحدة التحكم عن بعد لتقديم العرض بمعدل إطار صورة واحد في كل ضغطة.

- يحبس الصوت في وضع تقديم إطارات الصور Frame Advance.
- اضغط على **▶▶** لمتابعة التشغيل العادي.
- ملاحظة: لا تعمل وظيفة تقديم إطارات الصور Frame Advance إلا في اتجاه الأمام فقط.

### ٣ عرض بطيء

أثناء التشغيل، اضغط على زر **▶▶** لعرض الصورة ببطء. ثم استخدم البحث للعرض ببطء بسرعات مختلفة.

- تؤدي كل ضغطة إلى زيادة بطء سرعة العرض، إلى ١/٨، ١/٤، أو ١/٢ السرعة العادية.
- يحبس الصوت أثناء استخدام خاصية العرض البطيء.

### ٤ إيقاف/متابعة

- اضغط على زر **■** مرتين لإيقاف التشغيل تماماً. وفي المرة التالية التي تقوم فيها بالضغط على زر **▶▶**، يبدأ عرض الاسطوانة مرة أخرى من البداية.

### ٥ تكبير الصورة

أثناء التشغيل، اضغط على زر Menu بوحدة التحكم عن بعد. ثم اضغط بعد ذلك على أزرار **▲**، **▼** المماثلة لتحديد خيار (الوظائف) FUNC.

◀ تكبير الصورة تلقائياً: يتم زيادة دقة الصورة من نمط CIF (١٠٠ كيلو بت في الثانية) إلى نمط D1 (٤٨٧ كيلو بت في الثانية).

فيذا كانت دقة الملف منخفضة، يتم مضاعفتها مرتين تلقائياً. ومن ثم يمكنك رؤية الشاشة الأكبر حجماً.

## عرض القرص المدمج للصورة

### أقرص CD-R JPEG

- لا يمكن تشغيل إلا الملفات باسم "jpg" و "JPG".
- إذا لم يكن القرص مقفلاً، قد يستغرق الوقت للبدء بالتشغيل وقتاً أطول أو لا يمكن تشغيل جميع الملفات المسجلة.
- لا يمكن تشغيل إلا أقراص CD-R بملفات JPEG لـ ISO 9660 أو تصميم Joliet.
- لا يمكن أن يتجاوز اسم ملفات JPEG ٨ حروفاً ويحتوي على مسافة أو فراغ أو رموز خاصة (=/+).
- لا يجوز تشغيل إلا قرص متعدد الجلسات وتم تسجيله بشكل متتابع. إذا احتوى القرص على مقاطع فارغة، يتم تشغيل القرص حتى يصل إلى المقطع الفارغ.
- يمكن تخزين حتى ٥٠٠ صورة على القرص الواحد.
- لا يجوز تشغيل إلا أقراص صورة كوداك.
- عند تشغيل قرص صور كوداك، فإن ملفات JPEG الموجودة في حافظته الصور يمكن عرضها فقط.
- أقراص الصور من غير قرص كوداك قد تستغرق وقتاً أطول لبدء عرضها أو قد لا تعرض على الإطلاق.
- إذا زاد عدد الملفات الموجودة في قرص واحد عن ٥٠٠ ملف، يتم عرض ٥٠٠ ملف JPEG فقط.
- إذا زاد عدد حافظات الملفات في قرص واحد عن ٣٠٠ حافظات ملفات، يمكن عرض ملفات JPEG الموجودة في ٣٠٠ حافظات ملفات فقط.



## تشغيل DivX/XviD/MPEG4

### جدول المزايا الخاصة بملفات DivX/XviD/MPEG4

#### يدعم نظام MPEG4

تستخدم ملفات **Avi** لتتضمن بيانات الصوت والصورة؛ ويجب تخزين هذه الملفات على اسطوانة مضغوطة CD بتنسيق يتوافق مع مواصفات الأيزو ٩٦٦٠.

		SPEC
VIDEO Compatibility	DivX 3.11 upper XviD	Up to the latest VERSION
	WMV(?)	WMV V1/V2/V3/V7
AUDIO Compatability	MP3	CBR : 80kbps-320kbps
	AC3	CBR : 128kbps-448kbps
	AAC(?)	
	WMA	CBR : 56kbps-160kbps

يمكن تقسيم ملفات **MPEG** التي تحتوي على DivX إلى صوت وصورة.

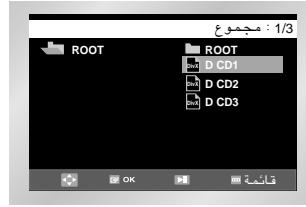
• توافق الفيديو: يدعم جميع إصدارات DivX الأحدث من ٣،١١ بما في ذلك آخر إصدار ٥،١، كما يدعم، علاوة على ذلك، XviD. ويمكن كذلك دعم تنسيقات WMV، V1، V2، V3، و V7.

• توافق الصوت: يدعم ملفات MP3 بمعدلات سرعة تتراوح بين ٨٠ كيلو بت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية، وملفات AC3 من ١٢٨ كيلو بت في الثانية إلى ٤٤٨ كيلو بت في الثانية، وملفات WMA من ٥٦ كيلو بت في الثانية إلى ١٦٠ كيلو بت في الثانية.

• إضافة إلى ذلك، وفيما يتعلق باللغات الفرعية، تدعم سامسونج التنسيق النصي (SMI).

١ عند إدخال الأسطوانة بالجهاز، يتم عرض سرداً بالملفات التي تتضمنها. وتظهر أيقونة مختلفة بجوار كل ملف من الملفات التي تحتوي عليها الاسطوانة بناءً على تهيئة وتنسيق كل ملف من هذه الملفات. سيتم تظليل **DivX**، والملفات المستخدمة **DivX**، **XviD** لتحديد ملف الفيلم، استخدم **▲**، لتحديد ملف الفيلم، ثم اضغط على موافق OK أو **▶**.

النتيجة: عندما يتم عرض الرسالة "Reading Index ..... لتفيد بأنه جاري قراءة الفهرس، انتظر لثانية أو ثانيتين. ثم يبدأ بعدها تشغيل الفيلم.



إذا تم عرض الرسالة "Codec.Not Supported" والتي تشير إلى كون نمط الترميز **Codec** غير مدعوم، فإن هذا يعني تعذر تشغيل الملف المحدد.

١ للانتقال إلى جزء محدد من الوقت أثناء عرض الفيلم، اضغط على INFO. سيتم عرض تنسيق الملف الحالي (**DivX**، **MP3**، أو **XviD**) وكذا المعلومات الخاصة بالوقت.

٢ استخدم مفاتيح الأرقام الموجودة بوحدة التحكم عن بعد لإدخال الجزء الزمني الذي تريد الانتقال إليه في الفيلم.





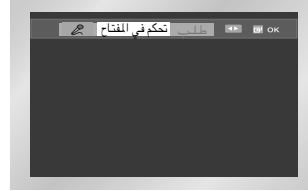
## حجز الغناء

هذه الوظيفة لحجز الغناء المرغوب فيه مقدما باستخدام وظيفة كاراوكيه.

- ١ شغل قرص الكارواوكيه الذي يحتوي على الأفضية المرغوب فيها.
  - ٢ اضغط على زر كارياوكي KARAOKE الموجود بوحدة التحكم عن بعد.
  - ٣ اختر REQUEST (الطلب) باستخدام أزرار ◀ ▶ .
  - ٤ أدخل رقم ( رقم المسار) الغناء المرغوب فيه الى جزء الوميض (-) .  
- يمكنك حجز حتى ١٠ أغنية .
  - ٥ عندما تريد الغناء المحجوز التالي أثناء تشغيل الغناء، اضغط على زر ▶▶ .
- ◀ عند انتهاء الطلب، تتغير الوضعية الى وضعية الإيقاف.

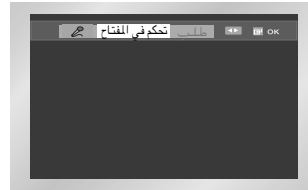
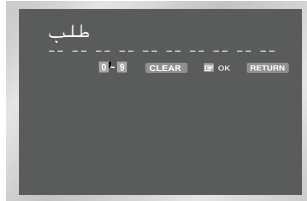
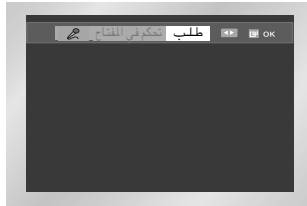
## بدء وظائف كاراوكيه

- ١ صل أطراف خرج الأوديو المختلط الى التلفزيون أو المضخم.
  - ٢ اضغط على زر الانتظار/التشغيل STANDBY/ON .
  - ٣ صل الميكروفون الى مقبس لامكيفون ١ أو الميكروفون ٢. ثم يتم تحويل وضعية كاراوكيه الى وضعية التشغيل.
  - فصل الميكروفون بسبب تحويل وضعية كاراوكيه الى وضعية الإيقاف أوتوماتيكيا.
- ◀ عمل هذه الوظيفة فقط في قرص الأفلام والقرص المرئي والقرص المدمج.  
♦ قد لا تعمل هذه الوظيفة وفقا لنوع القرص.



## التحكم في طبقة الصوت

- ١ اضغط على زر كارياوكي KARAOKE.
  - ٢ اخذ Keycon باستخدام أزرار ▶ ◀ .
  - ٣ باستخدام أزرار ▶ ◀ ، غير الى النغمة المرغوب فيها.
  - b : خفض ٧ درجات الى نصف مقياس
  - H : المقياس الاصيل
  - # : رفع ٧ درجات الى نصف مقياس
- ◀ عمل هذه الوظيفة فقط في قرص الأفلام والقرص المرئي والقرص المدمج.  
♦ لا تستخدم وظيفة التحكم في طبقة الصوت في خرد الميكروفون.



٢٤-ARB



## دليل الأحنان

اضغط زر الـ KARAOKE مرتين لتشغيل وظيفة إحران الدرجات.  
• تظهر الدرجات المحرزة بعد إنتهاء الأغنية.

## دليل الأحنان

### ◆ أسطوانة DVD Karaoke

2CH. DVD	5CH. DVD	قناة الـ Karaoke	القناة
موسيقى مجسمة Stereo يسار + الصوت	موسيقى مجسمة Stereo يسار	L	1 CH
موسيقى مجسمة Stereo يمين + الصوت	موسيقى مجسمة Stereo يمين	R	2 CH
-	دليل الأحنان	M	3 CH
-	مسار الصوت	V1	4 CH
-	مسار الصوت	V2	5 CH

### ◆ أسطوانة CVD, VCD Karaoke

2CH. DVD	CVD	قناة الـ Karaoke	القناة
موسيقى مجسمة Stereo يسار	موسيقى مجسمة Stereo يسار + الصوت	CH1 يسار	1 CH
موسيقى مجسمة Stereo يمين + الصوت	موسيقى مجسمة Stereo يمين + الصوت	CH1 يمين	1 CH
-	موسيقى مجسمة Stereo يسار	CH2 يسار	2 CH
-	موسيقى مجسمة Stereo يمين	CH2 يمين	2H

\* لا ينطبق على الصورة الموضحة أعلاه حسب نوع القرص.

**تحذير:** تأكد من أنك حولت الـ KARAOKE MODE إلى OFF لعرض الأفلام أو لتشغيل الجهاز بالشكل العادي.

## إلغاء الحجز

- ١ قم بإلغاء بواسطة الضغط على زر CLEAR (الإخلاء) على جهاز التحكم عن بعد.  
- يتم حذف الغناء المحجوز الاخير أولاً.
- ٢ يمكن حذف الغناء المحجوز التالي عند الضغط على زر CLEAR (الإخلاء) باستمرار.
- ٣ اذا طلبت الحجز مرة ثانية، أدخل رقم الغناء في جزء الوميض.

- ◆ وظيفة الطلب متوفرة عندما يكمن كاراوكيه في وضعية ON (تشغيل).
- ◆ عند استخدام زر «▶▶»، هذا لا يعمل في الغناء الاخير.
- ◆ عند استخدام زر REQUEST (الطلب)، لا تعمل وظيفة DISPLAY (العرض) و REPEAT (إعادة التشغيل).

## خافت الصوت

بالضغط على زر KARAOKE مرتان أثناء التشغيل، يظهر لك على الشاشة ما يلي:

- تستطيع هذه الوظيفة أن تقدم اللحن وحده بدون صوت المغني عند تشغيل إحدى اسطوانات الكاريوكي.

ملحوظة	خافت الصوت
إلغاء الصوت	V1
إلغاء الصوت	V2
CH2, CH1 إلغاء الصوت	V1 + V2
إغلاق خافت الصوت	إيقاف

- في الـ VCD, CVD أو الـ CD بإمكانك استخدام الـ R, L فقط OFF.



## دليل الأحنان

- متابعة الأحنان من خلال آلة السيلفون والبيانو يساعذك على الغناء بسهولة.
- تعمل هذه الوظيفة فقط في حالة أسطوانة الـ DVD Karaoke المسجل عليها الأحنان.



## المواصفات الفنية

١١٠-٢٤٠ فولت ، ~٠/٥٠ ٦٠ ميغاهرتز	الطاقة الكهربائية المقدرة	عام
١٩ واط	استهلاك الطاقة الكهربائية	
٣,٨ كيلوجرام	الوزن	
٤٣٠ ملليمتر x ٢٨٢ ملليمتر x ٨٢ ملليمتر	الحجم	
٥+ درجة مئوية ~ ٣٥ درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل المحيطة	
وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥ ٪	ظروف التركيب	مدخلات
قابس الصوت/الفيديو A/V: ١٠٠ فولت p-p (غير متوازن) ٧٥	دخل مرئي Video (خلفي)	
قابس الصوت/الفيديو A/V: ٨-٤٧ dBm كيلو أوم غير متوازن	دخل سمعي Audio (خلفي)	
٢ مدخل الميكروفون	MIC	مخرجات
قابس الصوت/الفيديو A/V	سمعي Audio (DVD, VCR)	
خرج سمعي رقمي (ضوئي، محوري رقمي)	سمعي Audio (DVD فقط)	
قابس الصوت/الفيديو A/V	مرئي Video (DVD, VCR)	
خرج مرئي S-Video الخرج المركب: مقبس RCA	مرئي Video (DVD فقط)	VCR
شريط فيديو نوع VHS شريط فيديو نوع S-VHS (للعرض فقط)	شكل الشريط	
PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43 وعرض NTSC على تلفزيون PAL.	نظام الألوان	
B/G, D/K	نظام ضبط الجهاز	
أكثر من ٤٣ dB (تسجيل قياسي)	مرئي Video (S/N)	
أكثر من ٢٤٠ خط (تسجيل قياسي)	درجة الوضوح	
أكثر من ٦٨ ديسيبل(هاي-فاي) ، ٣٩ ديسيبل (أحادي)	سمعي Audio (S/N)	
٢٠ Hz - ٢٠ KHz (Hi-Fi)	صفات التردد السمعي	
DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm)	القرص	DVD
٩٥ dB	سمعي Audio (S/N)	
١٠٥ dB	المدى الديناميكي السمعي Audio	

٣٦-ARB





## المشاكل وحلها

قبل الاتصال بمندوب سامسونج، عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

المشكلة	الشرح/الحل
الجهاز لا يعمل	◆ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي. ◆ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON؟
لا يمكنك إدخال شريط فيديو	◆ ادخل شريط الفيديو بحيث يكون اتجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجهًا لك.
لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة	◆ تأكد من أنك تستخدم شريطًا مسجلًا.
ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة	◆ اضغط زر الـ TRK (٨ أو ٧) لتخفيف هذا الأثر.
عند الضغط على زر II أثناء العرض، فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة	◆ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعًا لحالة الشريط. اضغط زر الـ TRK (٨ أو ٧) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر.
تنظيف رأسي ملف الفيديو	◆ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأسي ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذه مشكلة غير شائعة ومالم تظهر، لا يجب عليك تنظيف رأسي ملف. عند تنظيف رأسي الملف، عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأسي ملف الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف الغير صحيحة رأسي الملف بأضرار بالغة.

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه، انتبه للآتي:

◆ الموديل والرقم المسلسل الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.

◆ بيانات الضمان.

◆ وصف صحيح للمشكلة

ثم قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة للـ سامسونج SAMSUNG.



## دليل تحري الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

الصفحة	العمل	المشكلة
٤	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى.</li><li>◆ افحص رقم المنطقة لـ DVD.</li><li>◆ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-ROMS , DVD-ROMS , CD-R وغيرها. أدخل DVD ، VIDEO-CD ، أو CD.</li></ul>	لا يتم تشغيل القرص.
٢٠-١٩	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ يتم إنتاج صوت قناة ٥,١ في الحالات التالية فقط.</li><li>(١) يتم توصيل جهاز تشغيل DVD الى المضخم المناسب.</li><li>(٢) يتم تسجيل القرص بصوت قناة ٥,١.</li><li>◆ افحص ما اذا كان القرص المشغل لديه علامة Dolby 5.1 ch على الجانب الخارجي.</li><li>◆ افحص أن نظام الأوديو يوصل ويعمل بصورة مناسبة.</li><li>◆ هل يتم ضبط إخراج الأوديو في قائمة الإعدادات؟</li></ul>	لا ينتج صوت قناة ٥,١.
٣٥-٢٢	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : (١) يحده برنامج DVD.</li><li>(٢) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا)</li><li>(٣) الميزات غير متوفرة في الحالة.</li><li>(٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى.</li></ul>	يظهر رمز ⓪ على الشاشة.
٢١-١٧	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعداد بشكل مناسب اذا لم يتم تشفير القرص باستخدام الوظيفة المناسبة.</li></ul>	وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعدادات.
٢٠	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك.</li></ul>	لا يمكن تغيير نسبة الشاشة.
٢٠-١٩	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ تأكد من أنك اخترت الخرج الرقمي الصحيح في قائمة اختيارات الأوديو.</li></ul>	لا يوجد الصوت.
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ قم بتشغيل الجهاز بالضغط على Power On وذلك في عدم وجود أية أقراص بداخله. اضغط أزرار «» و «» الموجودة في الواجهة الأمامية للجهاز لمدة ٥ ثوان. اقفل وافتح الجهاز وذلك بالضغط على زر STANDBY/ON. وكما يعرض لك على الشاشة فإن السيطرة الأسرية تكون متاحة للتعديل. بإمكانك الآن تغيير مستويات التصنيف أو تغيير كلمة المرور لرقم جديد.</li></ul>	نسيان كلمة المرور
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى.</li><li>◆ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة.</li></ul>	اذا واجهت مشكلات أخرى.



**ELECTRONICS**

